

# 日伯新聞

Caixa No. 375  
Phone. 2-3926

時間 午後(三時より)  
高専事 太郎

PRP

通した場合に此三分二雇用令を適用する旨定め其第二條に於ては特別税新設の議あり、翌八年十一月三十日令第七一〇

ントス港に於ける本年上半期のた。次いで改正されたのは一八年に亘つて改正され、後に後者に於ては特別税新設の議あり、翌八年十一月三十日令第七一〇

日本より ラ ブ ラ 丸

日本へ モンテビデオ丸

日本へ ラ ラ 丸

日本より ラ ブ ラ 丸

日本へ モンテビデオ丸

日本より ラ ブ ラ 丸

日本へ モンテビデオ丸

日本より ラ ブ ラ 丸

日本へ モンテビデオ丸

日本より ラ ブ ラ 丸

## 共和黨の計畫的猛襲に

### ミナス州政府動搖す 前大統領收監され 聯邦の政局俄然緊張

かねて報道せる如くミナス共和黨第一次大會は、州内二百八郡に置き必要の場合には兵火を用ひて暴走しないとの内諾を與へたと

それ全幅の信頼をオレガリオ氏に於ては兵火を用ひて暴走しないとの内諾を與へたと

共和黨の爲其本部グランデ・ボルバニアにて開催された。同

アントニオ・アランチス、アタ

ンセラウ、ブラス、ジエ

ボニファシオ、リベロ・ジュ

シケーラ及びテオドリコ・サ

ンチャゴ、アントニオ・カ

ルニエード、レゼンテ、クリス

チアーノ・マツシヤド、ノリス

オルダス

五氏でアルナルフォ、アゼ

エド、ロドルフォ、ミランダ、ホ

リバ・レオネル、シルヴィオ

デ・カンボス、アルツール、ベ

ケビーロ、ウキタケル

の五氏でアルナルフォ、アゼ

エド、ロドルフォ、ミランダ、ホ

リバ・レオネル、シルヴィオ

デ・カンボス、アルツール、ベ





るごたを線索の風熱

ロイヤチトオな快軽

◇母國近信◇

## 躍る陽光の下

## 築かれた鋼鐵の脚

## 遠く海の彼方へ「大望の夢」

## オリムヒツクの回想

鋼鐵の心臓！ 底なしの頑張り！ 焼けきつた道に延びるフルーマ

ラソン・コース二十六哩四分の一！ この長い熱線を突破する

ものは人生行路難を蹶飛ばすに足る。全く疲労を知らぬロボットの脚を持つ超人だ。

四國「鹽田の町」にマラソン王國を築く若人こそ、この超人の脚れと知つてかれらの

「鐵脚訪問」に赴く。

汽車が香川縣綾歌郡坂出町にさしかかると、小学生大せいがマラン姿で駆けてゐる、アムス

デルダムのオリムヒツクで、マラン王金栗以來の夢を實現し

十四秒の最高レコードを作つた

ラソン王金栗以来の夢を實現し

十三秒となつた山田兼松、さきに

デルダムのオリムヒツクで、マラン王金栗以来の夢を實現し

十四秒の最高レコードを作つた

ラソン王金栗以来の夢を實現し

十三秒となつた山田兼松、さきに

ラソン王金栗以来の夢を實現し

十三秒となつた山田兼松、さきに

ラソン王金栗以来の夢を實現し

十三秒となつた山田兼松、さきに

ラソン王金栗以来の夢を實現し

十三秒となつた山田兼松、さきに

ラソン王金栗以来の夢を實現し

## 稼ぐに追付く

## 農村の不況を如實に示す

## 一農家の收支決算

農村不況のトン底だといはれた

昨年中にあける農家經營の一端

が兵庫農業会の詳細な調査によ

り最近完成されたのとこれを帝

国農會に報告する事となつた。

この調査の指定農家となつた

一族が五人ある。養蚕は春、夏

秋共四枚を掲立たた。

一千二百七十三圓十一錢

内訳——稻作七百六十二圓餘

其他の作物三百三十六圓餘

養蚕二百六十一圓餘、養畜百九十七圓餘、竹林三町四段六畝

即ち収支差引をすると一ヶ年儲

か四十三圓五十錢の益と判明

と得意さうにいふ如く、かれ

がアムステルダムで……決勝

點へ二千米あたりまでトップ

で水を一ぱい飲まうとした瞬

間、アメリカのジョイ・レイ

が競争して抜きやがつたの

と得意さうにいふ如く、かれ

があつたのは滑稽だつた。すぐ

後を追つてやつたら、かれ

はバナ、を一本とて

握つたまゝ百米ほど私とせり

あつたのは滑稽だつた。すぐ

競走で安上り古新聞還元バル

古新聞から

バルブを製造

試験場では大正十年以來政府の

補助を受けたこのバルブ製造の

研究を續けてゐたが、今回最

も便で安上り古新聞還元バル

九圓餘。

九圓餘。

九圓餘。

九圓餘。

九圓餘。

九圓餘。

九圓餘。

開しては印度に於ける國民運動

輸出は毎旬一万三千俵程度確實

である。中旬貿易は棉花の輸入

減で漸く本格的出超に轉化入

したが、棉花輸入は今後も引續

せたり「もつと練習したらわ

しのレコードも二、三分はす

くある」。

みづちり練習する覺悟です……

と云られてゐる。綿布の輸出入に

と見られてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

死んでもやる覺悟でゐたが、

「死んでもやる覺悟でゐたが、

みんなの顔を見渡す。

死んでもやる覺悟でゐたが、

みんなの顔を見渡す。

死んでもやる覺悟でゐたが、

みんなの顔を見渡す。

死んでもやる覺悟でゐたが、

みんなの顔を見渡す。

死んでもやる覺悟でゐたが、

みんなの顔を見渡す。

死んでもやる覺悟でゐたが、

みんなの顔を見渡す。

みんなの顔を見渡す。

したが、棉花輸入は今後も引續

せたり「もつと練習したらわ

しのレコードも二、三分はす

くある」。

みづちり練習する覺悟です……

と云られてゐる。綿布の輸出入に

と見られてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

したが、棉花輸入は今後も引續

せたり「もつと練習したらわ

しのレコードも二、三分はす

くある」。

みづちり練習する覺悟です……

と云られてゐる。綿布の輸出入に

と見られてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

したが、棉花輸入は今後も引續

せたり「もつと練習したらわ

しのレコードも二、三分はす

くある」。

みづちり練習する覺悟です……

と云られてゐる。綿布の輸出入に

と見られてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

したが、棉花輸入は今後も引續

せたり「もつと練習したらわ

しのレコードも二、三分はす

くある」。

みづちり練習する覺悟です……

と云られてゐる。綿布の輸出入に

と見られてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

したが、棉花輸入は今後も引續

せたり「もつと練習したらわ

しのレコードも二、三分はす

くある」。

みづちり練習する覺悟です……

と云られてゐる。綿布の輸出入に

と見られてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

したが、棉花輸入は今後も引續

せたり「もつと練習したらわ

しのレコードも二、三分はす

くある」。

みづちり練習する覺悟です……

と云られてゐる。綿布の輸出入に

と見られてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

したが、棉花輸入は今後も引續

せたり「もつと練習したらわ

しのレコードも二、三分はす

くある」。

みづちり練習する覺悟です……

と云られてゐる。綿布の輸出入に

と見られてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

か注目されてゐる。

したが、棉花輸入は今後も引續

せたり「もつと練習したらわ

しのレコードも二、三分はす

くある」。



# 幾多の曲折を経て 今やその基礎固し

アーチードの時代へ  
と進む

## 棉作のモンソン植民地

入植以来十数年  
一日の如く棉花栽培を続けて来たところにモンソン植民地の尊さがある。ソロカバナ線セザール隊から二十四軒、約六十家族の邦人によつて構成されてゐる。現在残つてゐる人々は棉花作業の所謂マココ・ベリヨ組で、アーチード時代の物語りと變つてアーチード時代になつた人々は大抵五、六アルケトルケール當り百二十アローパスの補を市場に發する事となる。現往年のエンシヤード時代に物語りと變つてアーチード時代になつた人々は大抵五、六アルケトルケール當り百二十アローパスの補を市場に發する事となる。現



# NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonez de maior circulação no Brasil

Ano XVII

São Paulo — Quinta-feira, 20 de Agosto de 1931

Num. 742

## NIPPAK SHIMBUN

Director-Proprietário:

SACK MIURA

Redactor da pagina brasileira José Solé

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Liberdade, 146  
Caixa Postal, 375  
Telephone, 2-3926  
Endereço Telegráfico "NIPPAK"  
SÃO PAULO - BRASIL

ASSINATURAS

Para o Brasil:

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Por anno . . . . .      | 30\$000 |
| Por semestre . . . . .  | 16\$000 |
| Numero avulso . . . . . | \$500   |
| Para o Exterior:        |         |
| Por anno . . . . .      | 60\$000 |

ANNUNCIOS

Temos à disposição dos interessados uma tabela completa de preços para anúncios nesta folha. Telephone 2-3926

## "Financial News" e a situação da América do Sul

### A situação brasileira

E' auspiciosa a notícia Telegráfica divulgada pela "United Press" aos jornais e que transcrevemos:

"Teve ampla repercussão nos centros financeiros da City o editorial do "Financial News", sobre a situação econômica das Repúblicas sul-americanas. O enorme volume do capital britânico, invertido nas emissões dos governos e nos empreendimentos industriais do Brasil, Argentina e Chile, grande parte do qual pertence a particulares, que confiam seus baveres aos bancos e outros estabelecimentos de crédito, determina um interesse excepcional nos negócios relacionados com essas nações. E' por isso que as recomendações do perito sir Otto Niemeyer, visando restabelecer as finanças brasileiras, mediante a adopção de um programa rigoroso de economias, equilíbrio orçamentário, desenvolvimento das riquezas nacionais, criação de um banco central, etc., causaram excelente impressão entre aqueles que têm a lucrar diretamente com a prosperidade do Brasil.

A favorável opinião de sir Otto Niemeyer sobre a facilidade com que poderão ser resolvidas as dificuldades financeiras do Brasil e a esperança que esse tecnico exprime no futuro desse país, deram novo alento aos que desejam continuar a manter relações com a prosperidade do Brasil.

O "Financial News" endossa o criterio de sir Otto Niemeyer, dizendo que o Brasil merece a confiança dos capitalistas britânicos, pois os seus fundos estão perfeitamente garantidos, devido ao crescente desenvolvimento da exploração das riquezas naturais do Brasil. Os comentários que provoca o artigo do "Financial News" são muito lisonjeiros e contribuem para intensificar a confiança no Brasil e para afirmar seu prestígio nos meios financeiros."

### DR. S. TAKAOKA

MÉDICO-OPERADOR

Rua Cons. Furtado, 45

S. PAULO

A antiga capital daquela que foi um dos mais possantes impérios do mundo representa, hoje, um dos exemplos mais palpáveis e horrores do último degrau de pobreza, de embrutecimento e de abjeção em que pode descer um povo, vítima de certas idéias modernas que andam por ali à procura de ingenuos.

Assim, ao lado da cidade "impedida", dos seus templos magníficos de Lamas, de Confucio, do Céu, da Agricultura, de Buddha em sonho e da Nuvem verde, ao lado dos seus museus onde se acumulam as mais variadas e valiosas coleções de objectos artísticos em madeira, bronze, ouro e prata, muitos dos quais, como algumas pendulas, mais parecem fantásticas camadas de diamantes e outras pedrarias preciosíssimas, estende-se, isolado como um corpo em putrefação, o quartierão da China moderna, onde uma população faminta, estarrapada, embrutecida agoniza, castigada a sangue pelo rebenque, ameaçada, aterrorizada pelas carabinas comunistas. É uma civilização milenária, que se pretende fazer desaparecer, afogando-a num mar de lama, de sangue e de putrefações.

A esse ponto motivos de espanto nos obrigarão a concluir embora a interessante palestra da escritora uruguaya possa parecer, a mais do que a qualquer outra pessoa, resumida demais.

Deixemos de um lado, por exemplo, a escultura e a pintura japonezas que são tão importantes quanto as do ocidente, para lembrar, sempre correndo, alguns outros aspectos da vida nipônica.

## Notícias e telegrammas do Japão

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos Jornais)

### A economia nas despesas públicas

Sóbre a 59.000.000 yens no corrente exercício

Tokio — A redução nos orçamentos do Império para o exercício iniciado em abril ultimo sóbre a 56.000.000 yens, abarcando todos os ministérios e como economia líquida, de reduzida a prova, vel redução por que sofrera a receita, como consequência das falhas que se verificarão nos serviços de arrecadação das rendas públicas.

As economias, inclusive decorrentes da redução nos vencimentos, são assim distribuídas:

| Ministério             | Economia     |
|------------------------|--------------|
| Relações Exteriores    | 600.000 yens |
| Interior               | 9.000.000 "  |
| Fazenda                | 2.000.000 "  |
| Guerra                 | 15.500.000 " |
| Marinha                | 13.000.000 " |
| Justiça                | 1.300.000 "  |
| Instrução              | 1.500.000 "  |
| Agricultura e Floresta | 4.000.000 "  |
| Comércio e Indústria   | 500.000 "    |
| Viação                 | 4.000.000 "  |
| Serviços Ultramarinos  | 2.900.000 "  |
| Total                  | 54.300.000 " |

### VIDA AO AR LIVRE

Interessante iniciativa da Confederação dos Escoteiros

Tokio — Tendo a Confederação dos Escoteiros desta Capital tomado iniciativa de organizar um "campo" no Monte Hagui, neste Distrito, de todas as partes do Império vieram pedidos de inscrição para tomar parte nessa vida ao ar livre, que terá inicio a 22 de Julho corrente e que durará até 27 de mesmo mês. O numero dos escoteiros inscritos até 12 do corrente mês se eleva a 500

### "SUPERAVIT" nas finanças da municipalidade de Osaka no exercício de 1930

Osaka — Quando por toda parte se verifica "deficit" nas finanças públicas, esta municipalidade, acaba de verificar um saldo de 2.489.714 yens. Orcada em ... 17.170.384 yens, a receita total foi efectuada com uma diferença a menos de 675.090 yens.

### Os tremores de terra

Consequências dos últimos tremores de terra no Japão

Tokio, 12 — Em consequência dos tremores de terra, do tufo e da erupção vulcânica que atingiu varia ilhas do archipelago japonês, morreram cinco pessoas, ficando diversas outras seriamente feridas. Milhares de casas foram igualmente destruidas.

O terremoto foi sentido em Yokohama, Osaka e outras grandes cidades japonezas.

Esse terremoto teve o seu epicentro em Kansu na China, onde os danos causados são os maiores que se tem verificado desde o ultimo terremoto ocorrido em 1923.

### Condenação de um ex-ministro annullada

Tokio, 11 — A Corte de Apelação annullou a sentença de primeira instância que condenou o ex-ministro da Educação, Ichida Kobuchi, acusado de suborno, à pena de 10 meses de prisão, acompanhada de pesada multa.

Tokio — Segundo os dados fornecidos pelo ministerio da Fazenda, o Japão importou, durante a década que findou em 10 de Julho corrente, 35.158.000 yens, tendo exportado 32.666.000 yens, accusando uma super-importação de 2.492.000 yens. Campanhadas essas algarismos com os do igual periodo do anno passado, a primeira aumentou de 2.770.000 yens e a segunda diminuiu de 2.675.000 yens. Este facto se explica pelo aumento verificado na importação de algodões em relação ao igual periodo do anno passado.

Assim, a super-importação desde Janeiro deste anno fica elevada a 115.856.000 yens que, comparada com o do igual periodo do anno passado, accusa uma redução de 105.056.000 yens. Eis os dados relativos aos 13 principais portos comerciais:

| Porto       | Exportação (yens) | Importação (yens) |
|-------------|-------------------|-------------------|
| Yokohama    | 8.318.000         | 9.119.000         |
| Kobe        | 12.401.000        | 14.963.000        |
| Osaka       | 7.550.000         | 6.493.000         |
| Nagasaki    | 944.000           | 217.000           |
| Moji        | 1.071.000         | 945.000           |
| Hakodate    | 179.000           | 96.000            |
| Nagoya      | 1.020.000         | 2.311.000         |
| Yokkaichi   | 318.000           | 307.000           |
| Shimidzu    | 239.000           | 34.000            |
| Kagoshima   | 1.000             | 105.000           |
| Otaru       | 313.000           | 57.000            |
| Wakamatsu   | 104.000           | 503.000           |
| Shimonoseki | 208.000           | 8.000             |
| Total       | 32.666.000        | 35.158.000        |

## Através do Japão

### Impressões da escritora senhorita Nenê Diaz y Diaz

(Conclusão)

A industria do turismo representa uma das mais completas organizações do Japão moderno.

O "Japon Tourist Bureau", com séde em Tokio tem suas ramificações por todo o império e além das suas fronteiras.

A arte hoteleira divide-se em duas grandes correntes: a oriental e a occidental. Entretanto, não é muito difícil que proximamente se encontre uma solução harmoniosa para esse conflito de interesses, de gostos diferentes e de tendências opostas, conciliando-se as exigências artísticas nacionais com as conveniências modernas, sobretudo no tocante ao conforto europeu.

Uma das características do povo, desde os tempos mais remotos, é de viajar para admirar o scenario natural, artístico e histórico de sua terra.

Encontram-se hoteis em toda parte e as novas construções são numerosíssimas.

## NOTAS AGRICOLAS

### S. Paulo vai experimentar a plantação de "Tung"

### Exportação de café brasileiro para o Oriente

Ha muito tempo pretendia a Secretaria da Agricultura de S. Paulo fazer experiências sobre a cultura de "Tung" (aleurites fordii). Finalmente agora, por intermedio do Consulado do Japão, acaba de receber, aquele Departamento, grande quantidade de sementes para essas experiências.

O "Tung", que é uma das mais ricas sementes oleoginosas, vai ser plantado na Estação Experimental de Canna de Piracicaba,

### Os chineses protestam

O prefeito da cidade de Changai, protestou junto ao consul do Japão, contra a recente prisão, por marinheiros nipponicos, de agentes aduaneiros chineses, empregados na appreensão de mercadorias de procedencia japoneza.

### AVIAÇÃO

### O raide de Lindbergh

Esta sendo esperada com grande ansiedade a hora da chegada á Tokio, do famoso "az" americano Charles Lindbergh, que está prestes a concluir com intenso exito o raide America-Japão, acompanhado de sua esposa.

E' intenção do arrojado aviador continuar voando através da Ásia e da Europa para realizar finalmente a travessia do Oceano Atlântico, via Açores, de regresso aos Estados Unidos

### As autoridades japonezas aprehenderam films tirados pelos aviadores Herndon e Pangborn

Tokio, 11 — O Procurador Geral já está de posse de cerca de cem pés do "film" cinematográfico tirado pelos aviadores americanos Pangborn e Herndon, por occasião de seu recente vôo de Khabarovsk a esta capital, facto esse que levou as autoridades a prendê-los.

### Herndon e Pangborn foram multados

Tokio, 15 — Os aviadores Herndon e Pangborn, detidos há pouco pelas autoridades militares, por terem voado sem autorização sobre o território nipônico, foram condenados ao pagamento de cerca de 2.050 yens.

### Mais uma aviadora tenta voar até Tokio

Despachos procedentes de Berlim dizem que a aviadora Marga Etsdorf, empenhada no raide Berlim-Tokio, levantou vôo, com destino a Moscou, primeira etapa da sua arrojada tentativa.

### Folhinhas para 1932 encontrase na

### TYP. "NIPPAK"

Rua da Liberdade, 146

Tel. 2-3926 — S. PAULO

Em Osaka pretende-se levantar outro grande hotel, cujo preço está calculado em perto de 60 mil contos, ao cambio actual.

Em 1933, conforme planos que estão sendo elaborados, ficarão prompts outros hoteis luxuosos e modernos no valor de perto de 128 mil contos.

A industria do turismo, por meio dos seus órgãos competentes, oferece aos seus associados todo gênero de auxílio, como emprego, etc.

Vinte mil europeus e americanos visitam o Japão annualmente. No ano administrativo de 1928-1929 circularam pelos seus correios 4.764 milhões de objectos, pelos seus telegraphos 136 milhões de telegrammas, sendo de notar que por esses nunca é passado recibo.

Bibliotecas oficiais 2.394; particulares 1.403 com um total de 7 milhões de livros.

As ultimas estatísticas referentes ao anno 1929 oferecem-nos a chave de ouro para fechar estas notas.

Oito universidades imperiais, quatorze governamentais, duas públicas, vinte e quatro particulares, quarenta e oito ao todo.

A universidade de Kioto conta seis faculdades e um curso superior de aperfeiçoamento, 277 cathe dráticos e 5.170 estudantes; a de Tokio seis faculdades, um curso superior, 204 cathe dráticos e 8.414 estudantes.

Por ahi calcula-se o que é a instrução primária...